

Distr.
LIMITED

A/C.2/48/L.9
28 October 1993
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ВТОРОЙ КОМИТЕТ
Пункт 104 повестки дня

РАЗВИТИЕ ЛЮДСКИХ РЕСУРСОВ

Колумбия* : проект резолюции

Развитие людских ресурсов в целях развития

Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждая свои резолюции 44/213 от 22 декабря 1989 года, 45/191 от 21 декабря 1990 года и 46/143 от 17 декабря 1991 года по вопросу о развитии людских ресурсов в целях развития, а также свои резолюции S-18/3 от 1 мая 1990 года и 45/199 от 21 декабря 1990 года,

ссылаясь на свои резолюции 40/179 от 17 декабря 1985 года и 44/234 от 22 декабря 1989 года,

вновь подтверждая, что в центре всей деятельности в области развития находится человек и что развитие людских ресурсов является одним из существенно важных средств достижения целей в области устойчивого развития,

признавая, что концепция развития людских ресурсов конкретно связана с человеческим компонентом деятельности в экономической и социальной областях, а также в области развития,

особо отмечая, что развитие людских ресурсов должно способствовать общему развитию человека и что этим обусловлена необходимость интегрировать развитие людских ресурсов во всеобъемлющие стратегии развития человека,

* От имени государств - членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Группы 77.

подчеркивая необходимость предоставления адекватных ресурсов для укрепления возможностей правительств развивающихся стран способствовать развитию людских ресурсов в рамках реализации их национальных программ, планов и стратегий в области развития,

признавая, что, хотя программы стабилизации и структурной перестройки направлены на содействие экономическому росту и развитию, определенные элементы таких программ могут оказывать неблагоприятное воздействие на развитие людских ресурсов, и признавая необходимость принятия мер в целях смягчения такого негативного воздействия,

подчеркивая, что благоприятные международные экономические условия имеют решающее значение для активизации развития людских ресурсов в целях содействия экономическому росту и развитию в развивающихся странах,

особо отмечая важность международного сотрудничества в содействии национальным усилиям по развитию людских ресурсов в развивающихся странах и то, что жизненно важную роль в этой связи призвано сыграть сотрудничество Север-Юг и Юг-Юг,

особо отмечая далее, что органам, организациям и учреждениям системы Организации Объединенных Наций необходимо и впредь уделять первоочередное внимание развитию людских ресурсов и применять в отношении соответствующих мероприятий скоординированный и комплексный подход,

1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря о развитии людских ресурсов в целях развития 1/;

2. особо отмечает, что по отношению к развитию людских ресурсов должен быть обеспечен глобальный, хорошо продуманный и комплексный подход, учитывающий такие жизненно важные области, как народонаселение, здравоохранение, питание, водоснабжение, санитария, жилье, связь, образование и профессиональная подготовка и наука и техника, а также необходимость создания более широких возможностей для занятости;

3. особо отмечает далее главную ответственность правительств за разработку и осуществление надлежащей политики развития людских ресурсов;

4. подчеркивает необходимость благоприятных международных экономических условий в области, в частности, внешней задолженности, условий торговли, цен на сырьевые товары, расширения доступа на рынки и торговой практики и в этой связи подчеркивает неотложную необходимость сбалансированного и успешного завершения Уругвайского раунда многосторонних торговых переговоров, что приведет к либерализации и расширению мировой торговли на благо всех стран, в частности развивающихся стран;

1/ A/48/364.

5. подчеркивает важность международной поддержки национальных усилий и региональных программ в области развития людских ресурсов, особенно в области создания

национальных потенциалов, и подчеркивает далее необходимость расширения притока ресурсов в развивающиеся страны на цели этой деятельности;

6. просит систему развития Организации Объединенных Наций активизировать поддержку по просьбе стран-получателей в рамках оперативной деятельности, предоставляемую секторам, имеющим жизненно важное значение для развития людских ресурсов;

7. призывает органы, организации и учреждения системы Организации Объединенных Наций предпринять надлежащие шаги в целях координации их действий в поддержку национальных и региональных мероприятий в области развития людских ресурсов, в частности в достижении целевых показателей, согласованных правительствами, с учетом важности применения многосекторального комплексного подхода;

8. призывает также соответствующие учреждения учитывать необходимость создания надлежащих систем социальной защиты при разработке и осуществлении в развивающихся странах программ стабилизации и структурной перестройки;

9. просит Генерального секретаря продолжать осуществлять контроль за деятельностью системы Организации Объединенных Наций в области развития людских ресурсов и в этой связи представить Генеральной Ассамблее на ее пятидесятой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции, в том числе информацию о дальнейших мерах, принятых в целях укрепления межучрежденческой координации деятельности системы Организации Объединенных Наций в области развития людских ресурсов, принимая во внимание определение развития людских ресурсов, содержащееся в резолюциях 44/213, 45/191 и 46/143 Генеральной Ассамблеи;

10. предлагает системе Организации Объединенных Наций оказать помощь заинтересованным развивающимся странам в развитии их возможностей по оценке, в том числе на основе соответствующих показателей, степени удовлетворения основных экономических, социальных и культурных потребностей населения этих стран в рамках развития людских ресурсов, и просит Генерального секретаря включить в его доклад Генеральной Ассамблее на ее пятидесятой сессии информацию о мерах, принятых с этой целью;

11. просит Генерального секретаря принимать во внимание важную роль развития людских ресурсов при разработке повестки дня для развития;

12. постановляет включить в повестку дня своей пятидесятой сессии пункт, озаглавленный "Развитие людских ресурсов".
